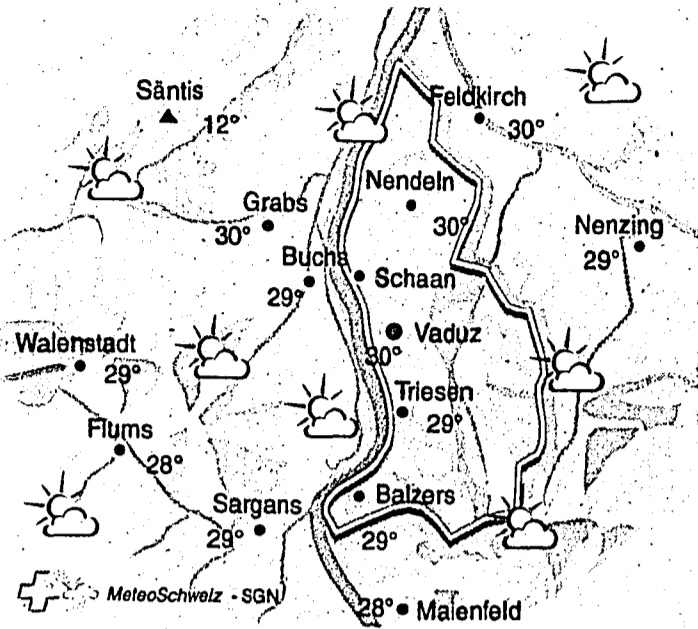


Sonnig und sommerlich warm

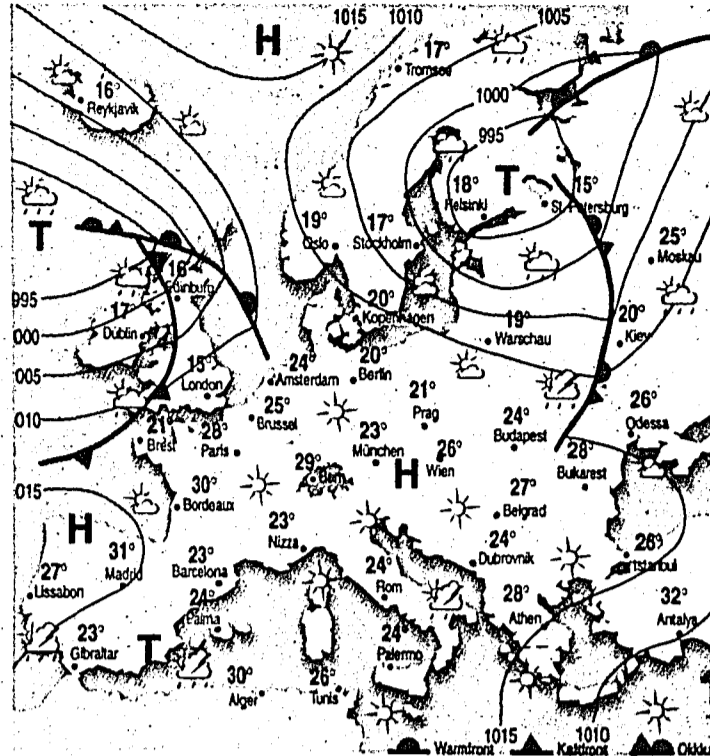


Prognosen

Nach einer klaren Nacht tagsüber sonnig, am Nachmittag in den Bergen einzelne Quellwolken. Temperaturen am Nachmittag um 29, in der Nacht um 17 Grad. Nullgradgrenze gegen 4000 Meter steigend. In den Bergen schwacher bis mässiger Westwind.

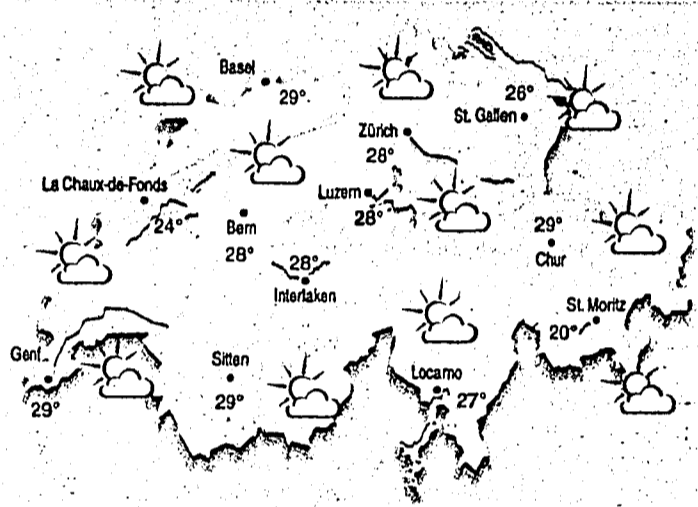
Voraussichten

Bis Montag sonniges und sehr warmes Sommerwetter. Jeweils gegen Abend in den Bergen einzelne Wärmegewitter möglich. Am Dienstag aus Westen wahrscheinlich zunehmend gewitterhaft.



WETTERAUSSICHTEN

Samstag	Sonntag	Montag	Dienstag
29° 17°	31° 18°	29° 19°	30° 20°



GESTERN 14. UHR

Vaduz	schön	26°
Schweiz		
Basel	stark bewölkt	26°
Genéve	schön	27°
Locarno	schön	24°
Sitten	schön	27°
Zürich	leicht bewölkt	25°
Österreich		
Wien	stark bewölkt	29°
Innsbruck	leicht bewölkt	27°
Salzburg	bewölkt	26°
Graz	bewölkt	28°
Bregenz	bewölkt	24°

SONNE

Sonnenaufgang 5.30 Uhr
Sonnennuntergang 21.22 Uhr

MOND

Mondaufgang 8.39 Uhr
Monduntergang 6.47 Uhr

SCHADSTOFFE

NO₂ (Stickstoffdioxid) 35 (Grenzwert = 80)
O₃ (Ozon) 103 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

0°
4000 m

GESTERN 14. UHR

Europa		
Amsterdam	stark bewölkt	14°
Athen	schön	10°
Belgrad	schön	25°
Berlin	Regenschauer	15°
Brüssel	stark bewölkt	16°
Budapest	leicht bewölkt	26°
Hamburg	stark bewölkt	16°
Helsinki	leicht bewölkt	19°
Istanbul	schön	26°
Las Palmas	leicht bewölkt	23°
Lissabon	stark bewölkt	24°
London	stark bewölkt	17°
Madrid	schön	31°
Moskau	stark bewölkt	24°
München	leicht bewölkt	26°
Oslo	Regenschauer	16°
Palma	schön	25°
Paris	stark bewölkt	20°
Prag	stark bewölkt	23°
Reykjavik	schön	15°
Rom	schön	25°

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

Pflanze der Sukkulenten	Zuluss des Arno eine der Notizen	Nord-europäer	Brüche über einen Bach	Weltum-organisation Europas	sesame Eigenart
Rundum-artige Ausstrahlung		vulkan Luftgasum Dakapo		modernes Musikstil für Stadt a. d. Isère	
Klepe		Sauger für das Bèbe un-gewohnt			zwei Muste-rende
Abk. für Stunde					
Massen-kund-gebund (Kurzwort)	Alger Ger-rolivwüste indiansche Gottheit		Getreide-unkraut		
Frage-wort	König in Ab-Hersal Bibl. Nie-servator	Boulevard multer	Edel-gas fahrbarer Bagger		
französi Name von Itizza		Geliebte des Zeus Metall	chem. Zwi-chen für Rubidium Teraurt		
Rohstoff-Werkstoff Abgabe in Badeorten					

Rätsel vom Vortag

T	B	S
L	A	E
R	O	D
V	E	B
N	P	A
G	A	B
L	E	N
F	A	R
C	H	E
R	A	H
G	L	A

Historisches Kalenderblatt

Am 14. Juni, im Jahr 2002 der 165. Tag und ein Freitag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1902 - Am Berliner Wannsee findet zum ersten Mal eine Motorboot-Ausstellung statt.

1907 - In London wird der erste Wohnwagenclub gegründet.

1927 - Ein Bündnisvertrag zwischen den USA und Nicaragua gestattet den Vereinigten Staaten jederzeit die bewaffnete Intervention in Nicaragua, die Polizei wird unter US-Kommando gestellt.

1942 - In Budapest stellt der deutsche Chemiekonzern I.G. Farben erstmals synthetische Perlon-Produkte vor.

1947 - Auf Befehl der Sowjetischen Militäradministration wird in der Sowjetzone die Deutsche Wirtschaftskommission (DKW) geschaffen.

1952 - US-Präsident Harry S. Truman gibt den Startschuss für den Bau des ersten atomgetriebenen U-Bootes, der «Nautilus».

1982 - Nach schweren Kämpfen erobern die britischen Truppen Port Stanley, die Hauptstadt der Falkland-Inseln, die argentinischen Truppen kapitulieren: Damit endet der Falkland-Krieg.

1992 - Zum Abschluss des Umweltgipfels in Rio de Janeiro verpflichten sich die 178 Teilnehmerstaaten mit der Unterzeichnung der «Rio-Erklärung» zum Schutz der Um-

welt und zu ihrer Erhaltung für zukünftige Generationen.

Geburtstage:

- Nikolaus Otto, dt. Ingenieur (1832-1891)
- Ernst Penzoldt, dt. Schriftsteller (1892-1955)
- Bernt von Heiseler, dt. Schriftsteller (1907-1969)
- Rene Char, franz. Lyriker (1907-1988)

Todestage:

- Carolus von Aegeri, schweiz. Glasmaler (1510/15-1562)
- Giacomo Graf Leopardi, ital. Dichter (1798-1837)
- Thomas Nipperdey, dt. Historiker (1928-1992)
- Helmut Fischer, dt. Schauspieler (1926-1997)

kino heute

Kino VADUZ +423 232 12 18

Mi-So tägl. 20.15
JODIE FOSTER IN: «THE PANIC ROOM» Ed/1 - ... neuester THRILLER - ein dramatisches Katz- und Maus-Spiel!

Schloßkino Balzers

PREMIERE täglich 20.30
Sa/So 13.30 + 16.00 + 18.15; Fr + Sa 23.00
DER RIESENHIT AUS AMERIKA

SPIDER-MAN

„Eine optische Völlerei, ein Panoptikum, das high macht. 'Spider-Man' ist die bisher beste Comic-Verfilmung.“ DIE WELTWOCHEN

Deutsch J12 im DIGITAL SOUND
00423 3321265

KIWI Chef Ingrid Wenzelberg Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 tägl. 20.00 Sa/So/Mi 14.30 Fr/Sa 22.30
Sa/So 17.00
SPIDER-MAN
Deutsch A. Kat. J 12 2. Woche

TREFF 2 Do um 20.00 Mo - Mi um 20.00
MONSOON WEDDING
EDF, A. Kat. J 12 1. Woche

TREFF 3 Fr/Sa/So 20.00 Fr/Sa 22.30
Sa/So 14.30 und 17.00
40 TAGE UND 40 NÄCHTE
Die NO-SEX-Komödie, in der sich alles um Sex dreht!
Von den Produzenten des Films Bridget Jones's Diary
Deutsch A. Kat. J 14 CH - Vorpremiere!

TREFF 4 tägl. 20.00 Fr/Sa 22.45 Sa/So/Mi 14.15
Sa/So 17.00
STAR WARS: EPISODE II - ANGRIFF DER KLONNKRIEGER
Deutsch A. Kat. J 12 4. Woche

TREFF 5 Sa/So/Mi 14.30
ICE AGE
Deutsch, A. Kat. K 8 12. Woche

TREFF 6 tägl. 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.45
DER GRAF VON MONTE CHRISTO
Deutsch A. Kat. J 12 2. Woche

TREFF 7 Der besondere Film
Kultur-Sommer 2002 Fellini-Zyklus
Sa 15.6 - So 18.6. um 17.00
LA NOTTA DI CABIRIA
DIE NÄCHTE DER CABIRIA
Ein weiterer Film des Star-Regisseurs Federico Fellini.
I/DF, A. Kat. E

Kino-Tel. 0900 900 998

Bergwelten im TaKino

20.30 Uhr
Legende der Liebe
Kurdistan ist ein bergiges Gebiet, das sich auf verschiedene Länder verteilt und kein eigenes sein kann. Leben und Legende reichen sich in diesem Spielfilm die Hand....
22.30 Uhr

Helden in Tirol
Man darf in diesem Film überhaupt nichts ernst nehmen, aber einiges Geniessen - schräge Dialoge, Bildwitz, hervorragende Schauspieler.
Mit: Jahr der Berge heim

KIWI Castels, Sargans Telefon 081 723 16 61

CH - Premiere! tägl. 20.00 Uhr (ausser Mi), Fr/Sa 22.30, Sa/So 14.30 Uhr.
SPIDER-MAN
Das schwingvollste Kinoabenteuer dieses Sommers! Deutsch gesprochen. A-Kat J 12

«Der besondere Film»
Samstag und Sonntag 17.00 Uhr
LA STRADA
Ein Film von Star-Regisseur Federico Fellini
Ital./dt. A-Kat E
Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

IMPRESSUM

Herausgeber:
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.

Geschäftsleitung Verlag:
Dani Sigel,
Martin Frommelt.

Chefredaktor:
Martin Frommelt

Stv. Chefredaktor:
Manfred Öhri (Redaktion)

Produktions- und EDV-Liefer:
Markus Marxer

Redaktion:
Politik: Martin Frommelt,
Doris Meier, Manfred Öhri.
Land und Leute: Janine Köpfl,
Coni Hofer, Manuela Schädler.
Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerolf Hauser
(freier Mitarbeiter).

Sport: Robert Brüstle, Stefan Lennherr, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.

Technischer Redaktionsdienst:
Walter Nigg.

Fotojournalist: Paul Trummer.
Beilagen: Mario Heeb.

E-Mail-Redaktion:
redaktion@volksblatt.li.

Redaktionssekretariat: Martina Biedermann
(Tel. +423 237 51 61).

Desktop Publishing: Fritz Gauer,
Markus Marxer, Klaus Tement,
Judith Walser.

Verkaufsleitung:
Manfred Bildstein

Marketing: Michèle Ehlers.
Kundenberatung Inserate: Gaby Schädler.

Kundenberatung Österreich: Johannes Nachbauer, Ernst Nagiller

Inseratannahme/Empfang:
Judith Hoop, Natalie Schädler;
Tel. +423 / 237 51 51. Fax: +423 / 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.

E-Mail-Inseratverkauf:
inserate@volksblatt.li.

Abonnementdienst: Daniela Florio.
Tel. +423 237 51 41.

E-Mail-Aboverwaltung:
abo@volksblatt.li.

Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Telefon: +423 / 237 51 51.

Redaktionssekretariat:
Telefon +423 237 51 61.

Telefax Redaktion/Verlag:
Tel. +423 237 51 55.

Telefon Sportredaktion:
+423 237 51 71.

Internet:
http://www.volksblatt.li.
ISDN: +423 237 51 08

Abonnement:
Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-.

Für das weitere Ausland:
Inlandtarife plus Auslandsporto.

Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.

Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.

Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr

Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan.
Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.

Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm)
74 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto;
Stelleninserate: 77 Rappen.
Grossauflage (Do): 99 Rappen;
Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossauflage 295 Rappen.
Reklame Titelseite 399 Rappen, Grossauflage 499 Rappen.

Beilagen: Nach Anfrage, Verbund Südostschweiz

Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).